

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL VERSION 2

Le lundi 24 août 2026

à 13 h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 20 août 2026

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 24 août 2026, à 13 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, située au 1^{er} étage du 275, rue Notre-Dame Est**. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Emmanuel Tani-Moore

Emmanuel TANI-MOORE
Greffier de la Ville

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le lundi 24 août 2026

à 13 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 24 août 2026 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 13 août 2026.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des points 7.05 à 7.08, 8.03, 15.01 à 15.05, 20.30 à 20.34, 30.12 à 30.14, 41.09, 46.05, ainsi que 80.01 (20.73) à 80.01 (20.82), 80.01 (30.07) et 80.01 (42.03). De plus, le dossier 1269941004, inscrit au point 30.01, comporte maintenant un addenda.

Enfin, veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception du point 7.08 qui sera livré ultérieurement.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 24 août 2026**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le
15 juin 2026, à 13 h

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Résolution CA26 210112 du conseil d'arrondissement de Verdun - Motion pour l'exclusion des coopératives d'habitation du projet de loi 20 - *Loi édictant la Loi visant à favoriser l'accès au logement et modifiant diverses dispositions concernant le domaine de l'habitation* (Loi 20)

05.02 Service du greffe

Résolution CA26 210135 du conseil d'arrondissement de Verdun - Motion visant la réalisation d'un projet structurant de logements hors-marché et de services pour la communauté sur le site du stationnement Ethel

05.03 Service du greffe

Résolution CA26 19 0137 du conseil d'arrondissement de Lachine - Motion contre la violence et la haine envers les femmes

05.04 Service du greffe

Résolution CA26 19 0138 du conseil d'arrondissement de Lachine - Motion en soutien au SPVM suite à la fusillade dans Côte-des-Neiges

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 juin 2026, à 16 h

07.02 Service du greffe

Déclarations d'intérêts pécuniaires

07.03 Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CM26 0391

07.04 Service de l'environnement et de la transition écologique - 1260563001

Dépôt du document « Plan climat 2020-2030 - État d'avancement avril 2026 »

07.05 Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires - 1269587001

Dépôt du bilan d'évaluation de rendement des adjudicataires des contrats finalisés en 2025

07.06 Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1263074003

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2026 en date du 30 juin 2026 - Volet municipal et de l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 30 juin 2026 comparé avec le 30 juin 2025

07.07 Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires , Division gouvernance et normalisation - 1269587002

Dépôt du rapport sur l'application du Règlement sur la gestion contractuelle pour l'année 2025

07.08 Service du greffe

Dépôt du rapport annuel 2025 de la vérificatrice générale de la Ville

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Travaux prébudgétaires 2027 - rapport et recommandations »

08.02 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport annuel 2025 du Bureau de l'inspecteur général de la Ville de Montréal »

08.03 Service du greffe

Dépôt du rapport de la Commission sur l'inspecteur général intitulé « Étude du Rapport de recommandations à la suite d'une enquête sur les travaux effectués à la piscine du Complexe sportif Claude-Robillard »

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Déclaration en mémoire de l'agent Mohamed Lamine Benredouane et de Michel Mizrahi, décédés lors de la fusillade du 22 juin 2026 à Côte-des-Neiges

15.02 Service du greffe

Déclaration soulignant l'importance de renforcer le rachat et le retrait des armes de type arme d'assaut

15.03 Service du greffe

Déclaration pour réaffirmer l'engagement de la Ville de Montréal dans la lutte contre les féminicides et la violence conjugale

15.04 Service du greffe

Déclaration pour souligner la Journée internationale du souvenir de la traite transatlantique des personnes noires et de son abolition

15.05 Service du greffe

Déclaration soulignant le 60^e anniversaire du métro de Montréal

20 – Affaires contractuelles

20.01 Service du développement économique - 1268454001

Accorder un soutien financier de 275 000 \$ à Quartier des arts du cirque, pour le projet de création d'un Pôle d'émancipation culturelle et économique par et pour Saint-Michel / Approuver le projet de convention à cet effet

20.02 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1246462006

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Les Cours Pointe-St-Charles inc., à des fins de jardin collectif, un terrain vacant, connu et désigné comme étant le lot 5 207 746 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1 167,1 mètres carrés, situé dans le prolongement de la rue Sainte-Madeleine, à l'est de la rue Le Ber, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 1 623 270 \$, plus les taxes applicables / Verser au domaine public de la Ville le lot 5 207 746 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

20.03 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1258042006

Approuver le bail d'emplacement par lequel la Ville loue à Terrion LP (Telus Communications inc.), pour une période de 10 ans, rétroactivement au 1er septembre 2025, une parcelle de terrain connue comme étant le lot 1 669 429 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, situé au 6729, rue Pascal-Gagnon, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, d'une superficie de 529 mètres carrés, pour l'exploitation et l'entretien d'une tour de télécommunications, moyennant un loyer total de 219 053,94 \$, excluant les taxes

20.04 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265323010

Approuver le projet de convention de prolongation du bail par lequel la Ville de Montréal loue à Hamel Chevrolet Buick GMC Itée, pour une période additionnelle de cinq ans, à compter du 1^{er} mai 2026, un terrain connu comme étant des parties des lots 1 336 164, 1 336 166 et 1 336 220 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie totale de 4 706 mètres carrés, à des fins de stationnement de véhicules automobiles, pour un loyer total de 266 679,70 \$, excluant les taxes

20.05 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268682006

Approuver la deuxième convention de modification du bail par lequel la Ville loue à Danse-Cité inc., pour une période additionnelle de trois ans, à compter du 1^{er} août 2026, les locaux 426, 426-B et 420-B au 4^e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, d'une superficie de 95,55 mètres carrés, à des fins administratives, pour un loyer total de 47 837,28 \$, excluant les taxes - Le montant total de la subvention immobilière est estimé à 29 311,98 \$

20.06 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1267157005

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 297 790,12 \$, taxes incluses, pour les services d'entretien ménager au pavillon multifonctionnel de l'Esplanade Tranquille, situé au 1442, rue Clark, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du contrat accordé à United Services de Nettoyage (9061-1674 Québec inc.) (CM23 0686), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 179 011,65 \$, taxes incluses

20.07 Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1268212002

Exercer l'option de prolongation de 24 mois et autoriser une dépense additionnelle de 823 212,45 \$, taxes incluses, pour les services d'exploitation et d'entretien de l'usine de traitement des eaux souterraines du parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles, ainsi que de son système de captage situé au 125, rue Fernand-Séguin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest, dans le cadre du contrat accordé à Aquatech société de gestion de l'eau inc. (CM23 0684), majorant ainsi le montant total du contrat à 2 059 090,82 \$, taxes incluses

20.08 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265941013

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Société de verdissement du Montréal Métropolitain pour une période de 24 mois, à compter du 1^{er} mai 2026, des parcelles de terrain faisant partie des lots 2 648 223, 2 384 988 et 2 347 811 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans le quartier Namur-Hippodrome, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, d'une superficie variant de 17 500 mètres carrés à 4 900 mètres carrés, selon les périodes, à des fins d'exploitation d'une pépinière de transition, pour un loyer total de 100 \$, excluant les taxes - La subvention immobilière est estimée à 329 600 \$

20.09 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268682008

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à PME-ART, pour une période de trois ans, à compter du 1^{er} août 2026, le local 410 au 4^e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, d'une superficie de 29,57 mètres carrés, à des fins administratives, pour un loyer total de 18 855,24 \$, excluant les taxes - Le montant total de la subvention immobilière est estimé à 5 013 \$

20.10 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1265323018

Approuver la prolongation du bail par lequel la Ville loue à Coopérative de solidarité Polliflora, pour une durée de deux ans, à compter du 1^{er} avril 2026, une parcelle de terrain d'une superficie de 2 929,10 mètres carrés durant la saison estivale et une parcelle de terrain d'une superficie de 44 mètres carrés durant la période hivernale, faisant partie du lot 2 648 223 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans le quartier Namur-Hippodrome, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, pour la réalisation d'un projet d'agriculture urbaine temporaire, pour un loyer total de 200 \$, excluant les taxes - La subvention immobilière est estimée à 72 442 \$

20.11 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1268386001

Accorder un contrat au regroupement des firmes Beaupré Michaud et Associés, Architectes s.e.n.c.r.l, NCK inc. et Martin Roy et Associés inc., pour les services professionnels en architecture et en ingénierie dans le cadre du projet de conservation de la Maison Le Ber-Le Moyne, de son annexe et de la dépendance dans l'arrondissement de Lachine - Montant estimé de l'entente : 412 442,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21388 (1 soum.)

20.12 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1260025006

Approuver le projet d'entente entre la Ville de Montréal et Hydro-Québec pour la cession du réseau souterrain d'Hydro-Québec situé sur la rue Hochelaga, entre le boulevard de l'Assomption et la rue Dickson, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve

20.13 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des bibliothèques - 1260138001

Conclure une entente-cadre avec Reliure Travaction (1991) inc., pour les services de reliure de documents destinés aux bibliothèques de Montréal, d'une durée de 24 mois - Montant estimé de l'entente : 633 814,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21381 (1 soum.)

20.14 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1260497003

Conclure une entente-cadre avec Infrarouge Kelvin inc., pour les services professionnels de thermographie, d'inspection de décharges partielles des câbles de moyenne tension ainsi que pour la vérification des composantes basses tensions des structures souterraines de la Commission des services électriques de Montréal, d'une durée de 36 mois - Montant estimé de l'entente : 523 596,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-2354 (2 soum.) / Approuver le projet de convention de services à cet effet

20.15 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1260317002

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal, 9406-6495 Québec inc. et 9455-7576 Québec inc., renoncent au droit de reprise des coéchangistes prévu à l'article 1797 du Code civil du Québec en cas d'éviction des immeubles reçus en échange, relativement à l'acte d'échange publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 2 743 766 intervenu entre l'ancienne Ville de Pierrefonds et Shell Canada Limitée, afin de régulariser et de parfaire les titres de propriété des parties concernées, le tout sans contrepartie financière

20.16 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1260025003

Accorder un contrat de gré à gré à Telus dans le cadre du projet d'enfouissement des réseaux câblés de la rue Notre-Dame Ouest entre la 6^e et la 20^e Avenue, dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 119 762,20 \$, taxes incluses

20.17 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction du développement culturel - 1257840004

Accorder un soutien financier de 3 300 000 \$ à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal Pointe-à-Callière, pour le renouvellement des expositions et des équipements, ainsi que la conservation des vestiges en 2026, 2027 et 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.18 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593028

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 148 505,88 \$, taxes incluses, pour la fourniture de pièces en aluminium coulées pour le mobilier urbain de la Ville de Montréal dans le cadre de l'entente-cadre conclue avec Monmet Itée (CM24 0049), majorant ainsi le montant total de l'entente à 3 346 999,88 \$, taxes incluses

20.19 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique - 1267655004

Accorder un contrat de gré à gré à Gateway Ticketing Systems inc., pour le renouvellement des services d'entretien de la solution Galaxy et pour les services professionnels d'accompagnement pour la personnalisation de la solution, pour la période du 1^{er} octobre 2026 au 30 septembre 2029 - Dépense totale de 368 937,21 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

20.20 Service des technologies de l'information , Direction gestion du territoire - 1265035003

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 1 141 429,63 \$, taxes incluses, pour les services professionnels d'analyse, de développement, d'intégration et de configuration de systèmes dédiés à la gestion des actifs et des processus métiers sur la plateforme Maximo d'IBM, dans le cadre des ententes-cadres conclues avec STI Maintenance inc. (4 lots) (CG22 0494), majorant ainsi le montant total des ententes à 5 691 260,94 \$, taxes incluses

20.21 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1268848005

Conclure une entente-cadre avec Orange Traffic inc., pour la fourniture de matériel structural de feux de circulation (lot 1), d'une durée de 24 mois avec une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 1 486 848,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-21235 (2 soum.)

20.22 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268933006

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue au Conseil national de recherche du Canada, pour une période de deux ans, à compter du 1^{er} septembre 2026, des locaux situés au 2300, rue Alfred-Nobel, dans l'arrondissement de Saint-Laurent, d'une superficie totale de 50,16 mètres carrés, à des fins d'espaces de bureaux, pour un loyer total de 59 520 \$, excluant les taxes

20.23 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Jardin Botanique - 1260048001

Autoriser une dépense additionnelle de 1 221 409,32 \$, taxes incluses, pour les contingences et les incidences dans le cadre du contrat accordé à AECOM Consultants inc., pour les services professionnels de conception des plans et devis et de surveillance des travaux pour la réfection des Jardins ouest du Jardin botanique de Montréal (CM24 0406), majorant ainsi le montant total de la dépense à 6 595 610,32 \$, taxes incluses

20.24 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1269445006

Accorder un contrat de gré à gré à Transvrac Montréal-Laval inc., pour les services de transport de neige dans les arrondissements de Montréal-Nord et du Plateau-Mont-Royal, pour une période d'une saison hivernale, incluant une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 3 463 376,77 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention de services à cet effet

20.25 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne ,
Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique -
1264922006

Accorder un contrat à Centre Investigation & Sécurité Canada inc., pour les services de commis de guérite dans les lieux d'élimination de la neige, pour une période de deux ans, incluant deux options de prolongation d'une saison hivernale - Dépense totale de 605 576,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21454 (7 soum.)

20.26 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction
aménagement des parcs et espaces publics - 1260185001

Accorder un contrat à CMS Entrepreneurs Généraux inc., pour les travaux de réaménagement et de sécurisation du sentier de l'avenue du Parc-La Fontaine - Dépense totale de 4 011 678,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 25-6025 (6 soum.)

20.27 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne ,
Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique -
1269445007

Accorder un contrat à 9519-4668 Québec inc. (Remorquage Gladiateur) pour les services de remorquage dans le cadre des opérations de déneigement dans l'arrondissement de Montréal-Nord, pour une période de trois saisons hivernales, incluant une option de prolongation d'une saison hivernale - Dépense totale de 678 915,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21465 (8 soum.)

20.28 Service de la culture des sports et des loisirs - 1268781003

Accorder un contrat à Les produits Fraco ltée, pour les services de fabrication et de livraison de barrières de contrôle de foule sur mesure pour le Quartier des spectacles - Dépense totale de 185 904,23 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21405 (3 soum.)

20.29 Service du greffe - 1269748001

Approuver deux ententes entre le ministre des Affaires municipales, le directeur général des élections du Québec et la Ville de Montréal, ayant pour objet la réalisation de deux projets pilotes dans le cadre de toute élection partielle qui pourrait avoir lieu d'ici l'élection générale de 2029, permettant l'ajout de la photographie des personnes candidates sur les bulletins de vote et la présentation d'un profil web des personnes candidates

20.30 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1267736001

Accorder un contrat de gré à gré à CCxA pour les services professionnels requis en vue du retour de l'installation artistique 18 Nuances de gai, incluant une licence d'exposition, dans le cadre du projet Sainte-Catherine Est dans le Village, pour une période de 10 ans - Dépense totale de 984 996,39 \$, taxes incluses / Approuver la convention de services professionnels à cet effet

20.31 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1264922003

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Environnement Routier NRJ inc., pour les services d'exploitation du lieu d'élimination de la neige Langelier, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, pour une période de quatre ans - Dépense totale de 5 260 278,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21383 (2 soum., 1 conforme)

20.32 Service de la concertation des arrondissements et de l'expérience citoyenne , Direction stratégie des opérations d'entretien de la voie publique - 1268788004

Prendre connaissance du rapport de la Commission sur l'examen des contrats

Accorder huit contrats aux firmes CMS - Entrepreneurs généraux inc., 175784 Canada inc., Ecovrac 2024 inc., Pépinière Michel Tanguay inc. et 9055-0344 Québec inc., pour les services de déneigement clé en main pour les arrondissements de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, de Lachine, d'Outremont et du Sud-Ouest, pour une période de quatre saisons hivernales - Dépense totale de 110 132 014,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21431 (17 soum.)

20.33 Service du matériel roulant et des ateliers - 1260431007

Accorder un contrat à J.A. Larue inc., pour la fourniture de deux colmateuses mécanisées pour nids-de-poule - Dépense totale de 781 460,93 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21476 (3 soum.)

20.34 Service du matériel roulant et des ateliers - 1260431008

Accorder un contrat à Globocam (Montréal) inc., pour la fourniture de quatre camions 6 x 4 avec boîte à asphalte basculante isolée et chauffante - Dépense totale de 1 751 902,13 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21464 (2 soum.)

30 – Administration et finances

30.01 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports - 1269941004

Autoriser un virement budgétaire de 6 599 000 \$, net de ristournes et de subvention, en provenance du Programme décennal d'immobilisations du Service de la culture, des sports et des loisirs vers l'arrondissement de Saint-Léonard pour l'année 2026, pour compléter les travaux d'aménagement du terrain de soccer muni d'une structure gonflable permanente au parc Hébert, ainsi qu'un transfert des crédits autorisés afférents à l'arrondissement pour un total de 6 691 074,76 \$, net de ristournes, requis pour la poursuite du projet

30.02 Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1255984003

Majorer la dotation de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, d'un montant de 168 472,14 \$, taxes nettes, afin de couvrir les travaux de réhabilitation environnementale dans le cadre de l'exécution des travaux d'aménagement du parc George-Vernot, terrain numéro 792, ainsi que les frais des services professionnels pour la surveillance environnementale à la suite des travaux de réaménagement

30.03 *Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1267562005

Retirer du domaine public rue (place publique) le lot 6 141 365 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie maximale de 899 mètres carrés, situé à l'intersection sud-est de la rue Sherbrooke Est et du boulevard Langelier, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, pour le verser dans le domaine public comme parc local, dans le cadre d'un projet d'aménagement de cet espace

30.04 *Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire et des études techniques* - 1267896007

Approuver la prolongation des heures d'ouverture des commerces du Plateau-Mont-Royal lors des promotions commerciales du 17 au 27 septembre 2026

30.05 *Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers* - 1268887001

Majorer la dotation du Service de la gestion et de la planification des immeubles, par l'entremise de la réserve du passif environnemental, pour un montant de 67 482,28 \$, taxes nettes (73 901,89 \$, taxes incluses), pour les honoraires professionnels de la firme Les Services EXP inc., relatifs au suivi des sols et des eaux contaminés du terrain 051761 situé au 3550, rue Saint-Patrick, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

30.06 *Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la gestion des infrastructures urbaines et des entraves* - 1267231039

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Montréal-Nord de prendre en charge la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réfection de la coupe de chaussée devant le 5542, boulevard Léger, faisant partie du réseau artériel administratif de la Ville situé sur le territoire de l'arrondissement, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.07 *Bureau des relations gouvernementales et internationales et du protocole* - 1268816002

Approuver les modifications à la résolution instituant l'Ordre de Montréal

30.08 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1264470003

Approuver, avec réserve, la Planification des besoins d'espace 2026 du Centre de services scolaire de Montréal

30.09 Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1267901001

Accepter les offres de services des conseils d'arrondissements d'Anjou, d'Outremont, de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension et du Sud-Ouest, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'aménagement de rues faisant partie du réseau routier artériel administratif de la Ville de Montréal pour l'année 2026, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.10 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des grands projets de transport en partenariat - 1267409005

Majorer la dotation du Service de l'urbanisme et de la mobilité, à partir du passif environnemental des sols contaminés, pour un montant de 70 980,65 \$, taxes nettes, afin de réaliser des études de caractérisation des sols relativement au projet du Boisé urbain de l'autoroute 15 sur le terrain des lots d'acquisition 1 573 778, 1 573 998, 1 573 970, 5 663 854, 6 247 589, 5 663 856, 2 357 108, 2 357 109, 2 357 110, 2 357 111, 1 573 778 et 1 573 997 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

30.11 Service du développement économique - 1268798008

Abroger la résolution CM26 0721 afin de mettre un terme au processus visant le transfert de cette délégation à l'arrondissement de Ville-Marie

30.12 Service de l'approvisionnement , Direction architecture et développement d'affaires - 1265317006

Prolonger, jusqu'au 22 septembre 2031, la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'exercice des pouvoirs liés à l'évaluation du rendement des entrepreneurs et des fournisseurs prévus à la *Loi sur les contrats des organismes municipaux* (RLRQ, c. C-65.01), à l'exception du pouvoir de refuser toute soumission d'un entrepreneur ou d'un fournisseur qui, au cours des deux années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant, dans la mesure où cette soumission est jugée la plus basse conforme, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.13 Service de l'approvisionnement - 1265317005

Prolonger, jusqu'au 22 septembre 2031, la déclaration de compétence du conseil de la Ville quant à l'adoption et à l'application du Règlement sur la gestion contractuelle, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

30.14 Service de l'urbanisme et de la mobilité - 1267901002

Accepter l'offre de service du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de construction de dos d'âne sur des rues faisant partie du réseau routier artériel administratif de la Ville pour l'année 2026, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4)

41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement

41.01 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1254526001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 14^e Avenue, entre la rue De Montigny et la rue Sainte-Catherine Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1268126001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 951 000 000 \$ pour le financement des travaux prévus au programme de renouvellement des réseaux secondaires d'aqueduc et d'égouts

41.03 Service du greffe - 1267939001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur le Comité Jacques-Viger (12-022)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur le Comité consultatif en reconnaissance (22-044)

41.04 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1260025004

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

41.05 Service du développement économique - 1268798008

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

41.06 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1268523001

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)

Avis de motion et dépôt - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2026) (26-006)

41.07 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521006

Avis de motion et dépôt - Règlement sur l'identification à titre d'événement historique de la signature du traité de la Grande Paix de Montréal

41.08 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521007

Avis de motion et dépôt - Règlement sur l'identification à titre d'événement historique de l'incendie du Laurier Palace

41.09 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1269767001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 46 375 000 \$ afin de financer la réalisation du Plan de la forêt urbaine

42 – Adoption de règlements

42.01 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1244386001

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une partie de la ruelle située au sud-ouest de la 89^e Avenue, entre la rue Eugène-Couvrette et le boulevard Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.02 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports - 1260522001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 177 837 000 \$ pour le financement de travaux de construction, réfection et d'amélioration des équipements sportifs et aquatiques

42.03 Service du développement économique - 1268798007

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

43 – Avis de motion, présentation et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Saint-Léonard , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1269867003

Adopter un projet de résolution, en vertu de l'article 145.45 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, chapitre A-19.1), autorisant la construction d'un bâtiment mixte comportant 10 étages, situé à l'intersection des rues Jean-Talon Est et Buies, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, sur les lots numéros 1 124 222 et 1 122 578 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal / Tenue d'une consultation publique

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Service de l'habitation , Direction salubrité et programmes - 1255367001

Adoption, sans changement, du Règlement modifiant le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096)

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521008

Nommer « place Chez-Marguerite » la nouvelle place publique située au coin de la rue Charleroi et de l'avenue L'Archevêque, dans l'arrondissement de Montréal-Nord

46.02 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521009

Renommer « aréna des Patineuses » l'aréna Saint-Louis, situé au 5633, rue Saint-Dominique, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

46.03 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521003

Nommer « Espace Treize » le lieu de création et de diffusion situé au 13, avenue Strathyre, dans l'arrondissement de LaSalle

46.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521005

Nommer « parc des Sœurs-du-Bon-Conseil » situé à l'est de la rue Basile-Routhier, entre le boulevard Gouin Est et l'avenue Park Stanley, dans l'arrondissement d'Achimsic-Cartierville

46.05 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1264521011

Nommer « place des Pointerolles » la nouvelle place aménagée dans l'emprise de l'avenue Coloniale, entre les rues Elmire et Demers, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service de la culture des sports et des loisirs - 1268021005

Nommer Julie-Pascale Provost, mairesse de l'arrondissement de Lachine, à titre de représentante de la Ville au bureau des fiduciaires de la Société d'archéologie et de numismatique de Montréal (Musée du Château Ramezay)

51.02 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction stratégies et programmes - 1269703001

Nommer Maude Théroux-Séguin, mairesse de l'arrondissement d'Achimsic-Cartierville, à titre de membre observatrice au conseil d'administration du Conseil du système alimentaire montréalais, pour une période de trois ans, soit jusqu'au 24 juillet 2029

51.03 Conseil des Montréalaises - 1267721002

Nommer Sarah-Maude Cossette, Kenza Chahlouni et Marie-Ève Voghel Robert à titre de membre du Conseil des Montréalaises, pour un premier ou second mandat de trois ans, à compter d'août et septembre 2026 / Nommer Meryem Benslimane à titre de vice-présidente du Conseil des Montréalaises pour un mandat de deux ans, à compter d'août 2026

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Motion pour démontrer la solidarité de la Ville de Montréal au peuple palestinien et aux victimes civiles du conflit en Asie de l'Ouest, communément appelée le Moyen-Orient

65.02 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Pour la conservation du tunnelier « Lisette » afin de soutenir le développement futur du réseau de transport collectif de la région métropolitaine

65.03 Service du greffe

Motion de l'Opposition officielle - Pour l'installation de radars photo devant chaque école primaire afin d'améliorer la sécurité des enfants aux abords des établissements scolaires

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Bureau de lutte contre l'itinérance - 1268538005

Accorder un soutien financier de 742 500 \$ à Maison du Père, afin de bonifier la Banque d'aide au loyer et soutenir 150 ménages locataires supplémentaires à risque d'éviction / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence
d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté*

20.02 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1266898005

Accorder un soutien financier de 540 000 \$ provenant du budget de fonctionnement du Service de la stratégie immobilière et de l'habitation à la Société d'habitation et de développement de Montréal, pour la rénovation d'unités d'habitation destinées à une clientèle vulnérable / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence
d'agglomération : *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*

20.03 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports - 1261204001

Accorder un soutien financier de 150 000 \$ à Cyclo-club Lachine, pour l'événement Les Mardis cyclistes de Lachine pour les années 2026 à 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet / Autoriser un virement budgétaire en 2026 au montant de 15 000 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration générale vers le budget du Service de la culture, des sports et des loisirs / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de la culture, des sports et des loisirs au montant de 15 000 \$ pour les années 2027 et 2028

Compétence
d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.04 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports -
1261204002

Accorder un soutien financier de 525 000 \$ à Beach Volleyball Événements, pour l'organisation du Montréal Beach Pro Tour pour les années 2026 à 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de la culture, des sports et des loisirs au montant de 75 000 \$ pour les années 2027 et 2028

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.05 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports -
1261204003

Accorder un soutien financier additionnel de 2 850 000 \$ à Événements GPCQM, pour la tenue du Grand Prix Cycliste de Montréal en 2026, 2027 et 2028 / Accorder un soutien en biens et services d'une valeur de 1 410 000 \$ pour 2027 et de 1 420 000 \$ pour 2028 / Autoriser la prolongation de la convention jusqu'en 2028 / Autoriser un virement budgétaire en 2026 au montant de 250 000 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration générale vers le budget du Service de la culture, des sports et des loisirs / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de la culture, des sports et des loisirs au montant de 250 000 \$ pour les années 2027 et 2028 / Approuver le projet d'addenda 1 à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.06 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports -
1268475001

Accorder un soutien financier additionnel de 700 000 \$ à l'Association des sports d'action, soit 200 000 \$ en 2026 et 250 000 \$ par année en 2027 et 2028, pour la tenue du Festival Jackalope en 2026, 2027 et 2028 / Autoriser la prolongation de la convention jusqu'en 2028 / Autoriser un virement budgétaire en 2026 au montant de 200 000 \$ en provenance des dépenses contingentes d'administration générale vers le budget du Service de la culture, des sports et des loisirs / Autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire du Service de la culture, des sports et des loisirs au montant de 200 000 \$ pour les années 2027 et 2028 / Approuver le projet d'addenda à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements*
d'agglomération : *sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.07 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1265492001

Accorder un contrat à Marco Cournoyer inspections inc. (Protection incendie MCI), pour les services d'inspection et d'entretien des systèmes d'alarme et de protection incendie des bâtiments de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une période de 36 mois, incluant une option de prolongation de 24 mois - Dépense totale de 1 889 887,25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21389 (4 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.08 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1264352002

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 3 400 298,84 \$, taxes incluses, pour les services d'entretien des équipements et des milieux naturels des parcs régionaux dans le cadre de trois contrats accordés à SOGEP inc. (CG23 0129), majorant ainsi le montant total des contrats à 14 961 805,77 \$, taxes incluses

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une*
d'agglomération : *municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

20.09 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1264185004

Conclure une entente-cadre avec Gestion CDEDQ inc. (Compteurs d'eau du Québec), pour la fourniture de compteurs d'eau sans pièces mécaniques de 50 à 300 millimètres pour le réseau de distribution d'eau potable de la Ville (lot 1), d'une durée de 24 mois - Montant estimé de l'entente 341 047,71 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21400 (1 soum. conforme)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.10 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1263838005

Résilier l'entente-cadre conclue avec Les Emballages Carrousel inc., pour la fourniture de sacs de plastique pour l'ensachage des équipements de protection individuels du Service de sécurité incendie de Montréal (CG26 0158)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.11 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1265472001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 493 843,44 \$ (taxes incluses) pour les services requis au lieu d'enfouissement technique pour la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte dans le cadre du contrat accordé à Complexe Enviro Connexions Ltée (CG23 0623), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 414 811,95 \$ (taxes incluses)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.12 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation
des bâtiments et énergie - 1267157006

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 202 036,26 \$, taxes incluses, pour les services d'entretien ménager de la Biosphère, dans le cadre du contrat accordé à Proprecan inc. (CG23 0484), majorant ainsi le montant total du contrat à 815 782,98 \$, taxes incluses

Compétence
d'agglomération :

20.13 Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1268501002

Accorder un contrat à Recyc-Matelas inc., pour les services de collecte, de transport et de valorisation des matelas et sommiers en provenance des écocentres de l'agglomération de Montréal, pour une période de 28 mois - Dépense totale de 734 690.25 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21421 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : *Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

20.14 Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1266224001

Exercer l'option de la deuxième prolongation de six mois / Autoriser une dépense additionnelle de 3 269 055,43 \$, taxes incluses, pour les services de traitement par compostage ou biométhanisation des résidus alimentaires, dans le cadre de deux contrats accordés à Recyclage Notre-Dame inc. (CG25 0030), majorant ainsi le montant total des contrats à 13 730 032.81 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération :	Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières
------------------------------	---

20.18 Service de l'environnement et de la transition écologique , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1260186001

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Consultants AECOM inc. (lot 1) et Terrapex Environnement ltée (lot 2), pour les services professionnels de réalisation d'études environnementales et géotechniques, de plans et devis, de demandes d'autorisations ministérielles, de surveillance des sols et de la construction des mesures de mitigation de biogaz et de suivis post-construction dans le cadre des constructions sur des lieux d'élimination de matières résiduelles désaffectés, d'une durée de 36 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé des ententes : 4 074 664,97 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21372 (7 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.19 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268682003

Approuver le projet de convention d'exploitation d'un restaurant, à titre gratuit, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2026, pour des locaux d'une superficie de 268,96 mètres carrés, au rez-de-chaussée et au sous-sol de l'immeuble situé au 1196, chemin Camilien-Houde, dans l'arrondissement de Ville-Marie. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est estimé à 133 445,07 \$

Compétence Annexe du décret - Parc du Mont-Royal
d'agglomération :

20.20 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction stratégies et programmes - 1260096005

Accorder un soutien financier de 90 000 \$ à l'organisme Le réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc., pour la tenue des éditions 2026, 2027 et 2028 de la Nuit des sans-abri de Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.21 Service du développement économique , Direction du développement des marchés - 1268379001

Accorder un soutien financier de 280 000 \$ à Maison de l'innovation sociale (MIS), pour la réalisation du projet « Incubateur de la MIS », pour la période du 1^{er} septembre 2026 au 31 août 2028, dans le cadre de l'Entente Réflexe 3 (2025-2029) conclue avec le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide*
d'agglomération : *destinée spécifiquement à une entreprise*

20.22 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1260077001

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois, sans dépense additionnelle, pour les services professionnels multidisciplinaires en conception et en surveillance de travaux d'infrastructures municipales dans le cadre du contrat accordé à Stantec Experts-conseils ltée (CG23 0158)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.23 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports - 1269615002

Accorder un contrat de gré à gré à Sports Montréal inc., pour les services de gestion des Jeux de Montréal, pour les éditions 2027 à 2029 - Dépense totale de 1 347 010,35 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements*
d'agglomération : *sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.24 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction
aménagement des parcs et espaces publics - 1266605001

Approuver le projet d'entente par lequel la Ville mandate Hydro-Québec pour les travaux d'enfouissement du réseau électrique existant sur le site archéologique de Fort-Lorette, dans le cadre du projet d'aménagement d'un futur parc, dans l'arrondissement d'Achimsic-Cartierville, financé en partie par l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Dépense totale de 589 539,17 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel*

20.25 *Service de la stratégie immobilière et de l'habitation* - 1268682002

Approuver le projet de convention d'exploitation d'un restaurant, à titre gratuit, entre la Ville de Montréal et le Café des Amis, pour un terme de trois ans, à compter du 1^{er} mai 2026, pour des locaux d'une superficie de 162,1 mètres carrés, au 1^{er} étage de l'immeuble situé au 2000, chemin Remembrance, dans l'arrondissement de Ville-Marie. Le montant total de la subvention immobilière est estimé à 219 851,37 \$

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*

20.26 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1266634001

Autoriser une dépense additionnelle de 34 214,25 \$, taxes incluses, pour l'ajout des taxes applicables, dans le cadre du contrat accordé à Supergravity inc. (CG25 0441), majorant ainsi le montant total du contrat à 394 364,25 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération :	Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants
------------------------------	--

20.27 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1260423001

Exercer l'option de la première prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 831 509,29 \$, taxes incluses, pour la location sur demande d'équipements lourds avec opérateur au lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, dans le cadre des contrats accordés à Dragon Construction Ltée (lots 1, 2, 3 et 5) et à Construction Camara (lot 4), (CE23 1417 et CG23 0493), majorant ainsi le montant total des contrats à 2 981 590,48 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.28 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593027

Conclure une entente-cadre avec Globocam (Anjou) inc., pour la fourniture de pièces authentiques de marque Freightliner, d'une durée de cinq ans, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 1 848 798,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21365 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : *Acte mixte*

20.29 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1269834003

Accorder un contrat de gré à gré à Oracle Canada ULC, par l'entremise de son entente avec le ministère de la Cybersécurité et du Numérique (MCN), pour l'abonnement à la plateforme infonuagique Oracle Cloud Infrastructure, pour la période du 1^{er} novembre 2026 au 31 octobre 2027 - Dépense totale de 728 261,70 \$, taxes incluses / Autoriser une dépense de 14 565,23 \$, taxes incluses, à titre de frais de gestion, payables au MCN

Compétence d'agglomération : Acte mixte

Exercer l'option de prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 319 943,77 \$, taxes incluses, pour les services d'inspection, d'entretien et de réparation des appareils de levage ainsi que des accessoires de levage et d'accrochage (lots 1 et 2), dans le cadre du contrat accordé à Pont Roulant Protech inc. (CG23 0546), majorant ainsi le montant total du contrat à 1 471 741.34 \$. taxes incluses

20.31 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction
gestion de grands parcs et milieux naturels - 1260352002

Accorder un contrat à 9103-7143 Québec inc., pour les services techniques de contrôle des populations de cerfs de Virginie dans le secteur du parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, pour une période de sept mois - Dépense totale de 236 675,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21442 (1 soum.)

Compétence d'agglomération :	Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé
------------------------------	--

20.32 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique
- 1267655005

Exercer l'option de la première prolongation de 36 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 330 478,16 \$, taxes incluses, pour les services d'utilisation et d'entretien de la solution en infonuagique de gestion d'autorisation de déversement des matières résiduelles, dans le cadre du contrat accordé à Diffusion Solutions Intégrées inc. (CE22 1618), majorant ainsi le montant total du contrat à 829 643,27 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.33 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1269660002

Exercer les deux options de prolongation de 12 mois chacune / Autoriser une dépense additionnelle de 4 118 128,81 \$, taxes incluses, pour la fourniture de matériaux et de services de câblage en télécommunications dans le cadre du contrat accordé à TELECON inc. (CG23 0433), majorant ainsi le montant total du contrat à 8 401 077,92 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.34 Service des technologies de l'information , Direction stratégies pratiques d'affaires et performance - 1269660003

Exercer l'option de la deuxième prolongation de 12 mois / Autoriser une dépense additionnelle de 4 694 063,56 \$, taxes incluses, pour les services de téléphonie, d'appareils de communication et de services connexes pour répondre aux besoins de communications de l'agglomération (lots 1 et 2) dans le cadre des ententes-cadres conclues avec Bell Canada (CG22 0645), majorant ainsi le montant total des ententes à 22 988 387,68 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.35 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1265492002

Accorder un contrat à Axia Services, pour les services d'entretien ménager et de conciergerie des bâtiments de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une période de 36 mois, incluant une option de prolongation de 24 mois - Dépense totale de 1 235 857,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21432 (5 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.36 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1265566002

Conclure une entente-cadre avec ESI Technologies de l'information inc., pour la fourniture de capacité de stockage supplémentaire et compatible, d'une durée de 12 mois, incluant une option de prolongation de 12 mois - Montant estimé de l'entente : 757 894,60 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21368 (1 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.37 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1260094001

Accorder un contrat de gré à gré à SAS Institute (Canada) inc., par l'entremise de son entente avec le Centre d'acquisitions gouvernementales, pour le renouvellement des logiciels SAS pour les ordinateurs centraux pour une période de cinq ans, incluant cinq options de prolongation d'une année chacune - Dépense totale de 157 151,28 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.38 Service du matériel roulant et des ateliers , Direction ateliers mécaniques et de proximité - 1265593031

Accorder un contrat à Nautic & Art inc., pour la fourniture d'une embarcation de patrouille portuaire et d'une remorque pour le Service de police de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 329 979,17 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21418 (1 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*
d'agglomération :

20.45 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1260202001

Accorder un contrat à Montarville Gestion et Construction inc., pour les travaux d'aménagement des espaces administratifs du rez-de-chaussée et du 7^e étage de l'édifice Louis-Charland situé au 801, rue Brennan, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 4 356 147,45 \$, taxes incluses - Appel d'offres public IMM-15986 (6 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.46 Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1266666001

Accorder un contrat à Pronex Excavation inc., pour les travaux de réhabilitation d'un égout émissaire par insertion sur l'avenue Papineau, entre la rue Notre-Dame Est et le fleuve Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 3 912 054,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DRE-P2623-207569-C (3 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.47 Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1265472002

Accorder un contrat à Reftech International inc., pour les travaux de remise à niveau des systèmes d'incinération des boues 2 et 4 de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 1 549 904,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DEEU-SP2633-BF000-C (2 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.48 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231038

Autoriser une dépense additionnelle de 34 747,41 \$, taxes incluses, pour les honoraires d'Énergir pour les travaux de déviation d'une conduite, le renouvellement de 16 branchements d'immeubles et l'abandon du réseau existant dans l'emprise des travaux dans le cadre du contrat accordé à Loisselle inc. (CG24 0132), majorant ainsi le montant total du contrat à 238 151.06 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)*

20.49 *Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1263772001*

Accorder un contrat à Cimota inc., pour les travaux de prolongement du déversoir pluvial de la banquette 6 à la banquette 8 du lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 481 330,42 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DEEU-SP2513-177681-C (6 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.50 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1268956001

Accorder un contrat au regroupement de firmes composé de CCM2 Architectes inc., Cardin Julien inc., L2C Experts-Conseils inc., Équipe Laurence inc. et CBTEC inc., pour les services professionnels en architecture et en ingénierie pour l'élaboration des plans et devis ainsi que pour la surveillance des travaux pour le centre de relève permanent 9-1-1 du Service de police de la Ville de Montréal (site 2) - Dépense totale de 3 553 982,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21355 (8 soum.)

Compétence d'agglomération :	Élément de la sécurité publique qu'est le «centre d'urgence 9-1-1»
---------------------------------	---

20.51 Service des technologies de l'information , Direction engagement numérique
- 1267655006

Accorder un contrat de gré à gré à Nmédia inc., pour les services professionnels d'accompagnement en expertise Microsoft Dynamics 365 Customer Service et Microsoft Power Platform, pour une durée de 24 mois - Dépense totale de 123 138,23 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.52 Service des technologies de l'information , Direction sécurité publique et justice - 1268527002

Accorder et ratifier un contrat de gré à gré à Dyplex Communications Itée, pour les services de support et d'entretien du système de surveillance et de localisation, pour la période du 1er août 2026 au 31 juillet 2027 - Dépense totale de 150 014,55 \$, taxes incluses (fournisseur exclusif)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.53 Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1260567001

Accorder un contrat à 4455878 Canada inc. (Bruser), pour les services professionnels d'auscultation des structures de chutes d'accès à l'intercepteur avec dérivation et ouvrages de régulation d'égouts, pour une période de 17 mois - Dépense totale de 1 378 538,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21399 (1 soum. conforme)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.54 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1260466002

Accorder un contrat à Les Consultants Ammco inc., pour les services professionnels d'identification des pièces de rechange critiques requises à la mise en service de l'usine de désinfection à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une période de 24 mois - Dépense totale de 721 928,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21429 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.55 Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1265566003

Conclure une entente-cadre de gré à gré avec le Centre d'acquisitions gouvernementales afin d'adhérer au regroupement d'achats portant sur l'acquisition de serveurs et solutions de stockage destinés au maintien et à l'évolution des infrastructures technologiques, d'une durée de 24 mois - Montant estimé de l'entente : 7 473 375 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.56 *Service de police de Montréal - 1265326005*

Autoriser la réception d'une subvention de 2 436 490 \$ du ministère de la Sécurité intérieure, pour le financement de la Section spécialisée en violence conjugale du Service de police de la Ville de Montréal, pour les exercices financiers 2026-2027 et 2027-2028 / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2026 de 893 480 \$, ainsi qu'un ajustement à la base budgétaire pour les années subséquentes / Autoriser le maintien de l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé de sept postes policiers et d'un poste civil

Compétence d'agglomération :	Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants
------------------------------	--

20.57 Service de police de Montréal - 1265326007

Autoriser la réception d'une subvention de 2 978 100 \$ provenant du ministère de la Sécurité intérieure, pour le financement de l'Équipe intégrée de lutte contre le proxénétisme et l'Équipe intégrée de lutte contre la pornographie juvénile, pour la période du 1er avril 2026 au 31 mars 2027 / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2026 de 2 233 600 \$, ainsi qu'un ajustement à la base budgétaire pour l'année subséquente / Autoriser l'augmentation temporaire de l'effectif autorisé de 14 postes policiers pour la même période / Autoriser la création d'un poste civil temporaire pour la même période

Compétence d'agglomération :	Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants
---------------------------------	--

20.58 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction des sports -
1269941003

Accorder un soutien financier de 382 000 \$ à la Société de transport de Montréal, et de 120 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau, pour les mesures et services additionnels qui seront déployés dans le cadre des Championnats du monde sur Route UCI 2026 / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

20.59 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268298002

Accorder un soutien financier de 500 000 \$ à Microcrédit Montréal, pour le projet « Le microcrédit au service de l'entrepreneuriat inclusif », pour la période 2026-2029, dans le cadre de l'entente Réflexe 3 (Planification économique conjointe 2025-2029) conclue avec le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise
---------------------------------	---

20.60 *Service du développement économique* - 1267408001

Accorder un soutien financier de 1 500 000 \$ à l'École polytechnique de Montréal, pour le projet d'aménagement de laboratoires de mise à l'échelle de technologies propres pour les entreprises au 5600, rue Hochelaga, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, pour le Centre d'innovation en technologies propres, pour la période 2026-2029, dans le cadre de l'entente Réflexe 3 (2025-2029) conclue avec le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise
---------------------------------	---

20.61 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268180003

Approuver l'addenda 1 à la convention de contribution financière conclue entre la Ville de Montréal et MUTEK (CG25 0347), afin d'augmenter de 100 000 \$ le soutien financier pour la réalisation de l'édition 2026 de l'événement MUTEK Forum, portant ainsi le montant total de ce soutien financier à 310 000 \$

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise
------------------------------	--

20.62 Service du développement économique , Direction du développement du territoire - 1268180004

Accorder un soutien financier totalisant 200 000 \$ à Lauriers de la gastronomie québécoise et SCALE AI - Supergrappe canadienne en intelligence artificielle, pour des projets de développement économique / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise
---------------------------------	---

20.63 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction
Cinéma-Festivals-Événements - 1268214001

Accorder un soutien financier additionnel de 24 000 \$ à la Cité des Arts du Cirque (TOHU), afin de compenser les impacts des chantiers dans le cadre de l'édition 2026 du festival Montréal Complètement Cirque, qui s'est déroulé du 2 au 12 juillet 2026 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Cité des Arts du cirque*

20.64 Service du développement économique - 1264674001

Accorder un soutien financier de 1 500 000 \$ à Optech, pour la réalisation du projet Propulser l'écosystème d'innovation photonique à Montréal, pour la période de septembre 2026 à mai 2029, dans le cadre de l'entente Réflexe 3 (Planification économique conjointe 2025-2029) conclue avec le ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération :	Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise
---------------------------------	---

20.65 Service de la culture des sports et des loisirs , Direction du développement culturel - 1263205002

Accorder un soutien financier de 125 000 \$ à Culture Montréal, pour soutenir la réalisation de son plan d'action 2026 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Culture Montréal*

20.66 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1266232001

Accorder un soutien financier de 1 174 326,52 \$ à Société canadienne de la Croix-Rouge, pour la prestation de l'aide aux personnes sinistrées à la suite d'une intervention d'urgence du Service de sécurité incendie de Montréal sur le territoire de l'agglomération de Montréal, d'une durée de deux ans, à compter du 1^{er} septembre 2026 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de*
 premiers répondants

20.67 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1266232002

Accorder un soutien financier de 391 920,20 \$ à Jeunesse au soleil, pour la prestation d'aide aux personnes sinistrées à la suite d'une intervention d'urgence du Service de sécurité incendie de Montréal, d'une durée de deux ans, à compter du 1^{er} septembre 2026 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de*
d'agglomération : *police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de*
 premiers répondants

20.68 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1269697001

Conclure une entente-cadre avec Lemay Co inc. pour les services professionnels en design, en ingénierie et autres disciplines complémentaires, pour le développement et le déploiement de la signalétique corporative du réseau des grands parcs de la Ville, pour une période de cinq ans ou jusqu'à l'épuisement des enveloppes budgétaires - Montant estimé de l'entente : 1 261 433,84 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21348 (3 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.69 Bureau de lutte contre l'itinérance - 1260590001

Accorder un contrat de gré à gré à Mission Old Brewery, pour les services professionnels de soutien pour la trajectoire vers l'hébergement et le logement des personnes en situation d'itinérance dans le secteur des campements de la rue Notre-Dame, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 149 520 \$, taxes incluses / Approuver le projet de convention de services à cet effet

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.70 Service du développement économique , Direction du développement des marchés - 1267016003

Accorder un soutien financier de 195 000 \$ à Agence de mobilité durable, pour la réalisation du projet de mutualisation du stationnement au centre-ville, pour la période allant d'août 2026 à août 2027 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Élément du développement économique qu'est toute aide
d'agglomération : destinée spécifiquement à une entreprise

20.71 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction stratégies et programmes - 1260096006

Accorder un soutien financier de 1 000 000 \$ à Médecins du Monde afin de soutenir la mise en œuvre du mécanisme d'action rapide et intégrée pour les personnes en situation de vulnérabilité pour la période du 1er septembre 2026 au 31 mars 2028 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.72 Service de la diversité et de l'inclusion sociale , Direction stratégies et programmes - 1260096003

Accorder un soutien financier de 300 000 \$ à Médecins du Monde, pour le projet Renforcer la sécurité et les capacités d'intervention des intervenants communautaires montréalais dans l'espace public dans un contexte complexe de crises et de violences accrues, pour les années 2026 et 2027 / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

20.73 Service de la gestion et planification des immeubles , Direction exploitation des bâtiments et énergie - 1267157012

Accorder trois contrats à Baulne inc., pour un service d'entretien d'équipements de mécanique du bâtiment - CVAC (chauffage, ventilation, et air climatisé) pour divers bâtiments de la Ville, pour une période de 34 mois, incluant avec deux options de prolongation de 12 mois chacune - Dépense totale de 2 874 122,94 \$ - Appel d'offres public 26-21391 (2 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.74 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1268042002

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de 888 De Maisonneuve Fiducie Commerciale, représentée par Busac inc., pour une durée de dix ans, à compter du 1^{er} février 2027, un local au rez-de-chaussée de l'immeuble situé au 888, boulevard De Maisonneuve Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, d'une superficie de 12 684 pieds carrés, pour les besoins de l'unité métro du Poste de quartier 50 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un loyer total de 4 836 594,23 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.75 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1264069004

Approuver la première convention de modification du bail par laquelle la Ville de Montréal et la Société d'habitation et de développement de Montréal souhaitent apporter une modification à la clause 4.5 - Allocation monétaire du bail intervenu le 25 septembre 2025 (CG25 0593) / Autoriser un budget de revenus et de dépenses de 22 500 000 \$, net de ristournes, afin de permettre l'utilisation de l'allocation monétaire offerte par la Société d'habitation et de développement de Montréal pour les travaux de réaménagement de l'édifice Chaussegros-de-Léry exécutés par le Service de la gestion et de la planification des immeubles, lesquels sont remboursables par la Société d'habitation et de développement de Montréal

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.76 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1265606001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Construction Deric inc., pour les travaux de construction pour l'unité de production d'oxygène dans le cadre du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte (lot 8b) - Dépense totale de 135 532 950 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DPM-P2548-188999-C (2 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.77 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1262884001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à AtkinsRéalisis Canada inc., pour les services professionnels relatifs au/ projet de construction de la phase II du poste électrique 315 kilovolts à la/ station d'épuration des eaux usées/Jean-R.-Marcotte, pour une période de sept ans, incluant deux options de prolongation de 12 mois - Dépense totale de 4 153 259,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21317 (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.78 Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1262742001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat au regroupement de firmes composé de AtkinsRéalisis Canada inc. et Atelier SENS architecture fondamentale inc., pour les services professionnels en ingénierie et en architecture pour la surveillance des travaux de construction de l'unité de production d'oxygène à la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une période de cinq ans - Dépense totale de 10 012 105,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21326 (2 soum., 1 conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.79 Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1267696001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à 9140-2594 Québec inc. (Construction Arcade), pour les travaux de mise à niveau de la station de surpression de l'Île-Bizard - Dépense totale de 5 726 733,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public DEP-P2611-194601-C (1 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.80 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation - 1264069003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue de Place Dupuis fiducie commerciale, pour une période de dix ans, à compter du 1^{er} octobre 2026, des espaces aux 16^e, 17^e, 18^e, 19^e, 20^e et 21^e étages de l'immeuble situé au 855, rue Sainte-Catherine Est, dans l'arrondissement de Ville-Marie, d'une superficie de 111 390 pieds carrés, à des fins de bureaux, pour un loyer total de 43 678 781 \$, taxes incluses / Autoriser un virement budgétaire de 114 542 \$, net de ristourne, pour 2026, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration / Approuver l'ajustement récurrent de la base budgétaire vers le Service de la stratégie immobilière et de l'habitation de 2 519 917 \$, pour 2027, et de 1 618 202 \$, net de ristourne, pour 2028 / Autoriser un virement budgétaire de 1 665 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la gestion et de la planification des immeubles (SGPI) / Approuver l'ajustement de la base budgétaire du SGPI de 1 400 000 \$, net de ristourne, pour 2027

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

20.81 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction stratégique et de la prévention incendie - 1263838006

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Conclure une entente-cadre avec Aréo-Feu ltée, pour la fourniture d'appareils de protection respiratoire isolants autonomes, incluant leurs composantes, accessoires, services connexes, l'entretien ainsi que l'approvisionnement en pièces de rechange, d'une durée de dix ans, dans le cadre d'un appel d'offres regroupé réalisé en vertu d'une entente intermunicipale avec la Ville de Longueuil (CE26 1027) - Montant estimé de l'entente : 28 412 011,46 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 26-21409 (2 soum., 1 conforme)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

20.82 Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1267231034

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Entreprises Charles Maisonneuve ltée., pour les travaux de réfection des infrastructures et des aménagements ainsi que pour les travaux de la Commission des services électriques de Montréal sur les rues William entre la rue Ann et le boulevard Robert-Bourassa, et de l'Inspecteur entre les rues Notre-Dame et William, incluant l'ajout de travaux d'éclairage sur les rues William et Ottawa - Dépense totale de 18 342 120,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 518601 (4 soum.)

Compétence Acte mixte
d'agglomération :

30 – Administration et finances

30.01 Service de la stratégie immobilière et de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1268080002

Modifier la source de financement d'un montant de 187 845 \$, compris dans le soutien financier total de 581 845 \$ accordé à la Coopérative d'habitation Monde-Uni pour la réalisation du projet Acadie (CG26 0178), afin que cette somme soit désormais financée dans le cadre du Programme d'habitation abordable Québec et fasse l'objet d'un remboursement par la Communauté métropolitaine de Montréal

Compétence Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux
d'agglomération : sans-abri

30.02 Service de police de Montréal - 1265326006

Autoriser le paiement de la facture du Groupe CH inc., d'un montant de 245 313,26 \$, taxes incluses, pour la location de salles au Centre Bell, ainsi que des services de traiteur, de production audiovisuelle et de production d'événement dans le cadre de la cérémonie commémorative tenue le 7 juillet 2026 en hommage à l'agent Mohamed Lamine Benredouane / Autoriser un budget additionnel d'un montant de 224 003,71 \$, taxes nettes, pour 2026, en provenance du budget de contingences

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de
d'agglomération : police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de
 premiers répondants

30.03 Service du développement économique , Direction du développement des marchés - 1266352002

Autoriser la réception d'une subvention de 161 281 \$ provenant du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, pour couvrir une partie des frais inhérents à la tenue d'ÉCO-RDV 2026 au Marché Bonsecours / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant / Approuver le projet d'entente à cet effet

Compétence *Élément du développement économique qu'est toute aide d'agglomération :* *destinée spécifiquement à une entreprise*

30.04 Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1268845006

Approuver la conformité aux objectifs du Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Est-de-l'Île-de-Montréal visant la construction, l'agrandissement et le réaménagement du complexe hospitalier de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une d'agglomération :* *municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

30.05 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1269723001

Adopter le Plan régional des milieux humides et hydriques de l'agglomération de Montréal

Compétence *Cours d'eau et lacs municipaux d'agglomération :*

30.06 Service de l'Espace pour la vie des Grand parcs et du Mont-Royal ,
Biosphère - 1269442004

Autoriser la réception d'une subvention de 9 000 000 \$ provenant du gouvernement du Québec pour assurer la poursuite de la mission du musée de la Biosphère de 2026 à 2029 / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant / Approuver le projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau*

30.07 *Service de l'environnement et de la transition écologique - 1269918003*

Accorder un soutien financier totalisant 1 892 000 \$ à huit villes liées dans le cadre du programme Accélérer la transition climatique locale pour appuyer la planification et la mise en œuvre des projets issus des plans climats du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation / Approuver la convention de subvention financière entre les villes de Montréal et de Pointe-Claire, remplaçant la convention approuvée par la résolution CG26-0382

Compétence d'agglomération :	Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé
------------------------------	--

42 – Adoption de règlements

42.01 *Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1260458001*

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

42.02 Service des finances et de l'évaluation foncière , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1263074002

Adoption - Règlement fixant le taux au mètre cube de l'eau en fonction des coûts réels relatifs à l'alimentation en eau potable aux fins de la quote-part tarifaire pour l'alimentation en eau potable (exercice financier 2025)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

42.03 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1265092002

Adoption, avec changements, du Règlement autorisant la construction, la transformation et l'occupation d'un bâtiment à des fins d'hébergement pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot 2 242 423 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

45 – Règlement de la Société de transport de Montréal

45.01 Société de transport de Montréal - 1267945001

Approuver le Règlement R-015-3 modifiant le Règlement CA-113, tel que modifié par les Règlements R-015, R-015-1 et R-015-2 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt additionnel de 28 423 532 \$ pour financer le projet « Programme mesures préférentielles pour bus (MPB) » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence d'agglomération : *Transport collectif des personnes*

45.02 Société de transport de Montréal - 1267945003

Approuver le Règlement R-215-1, modifiant le Règlement R-215 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 400 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Infrastructures - phase 4 » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.03 Société de transport de Montréal - 1267945004

Approuver le Règlement R-216-1, modifiant le Règlement R-216 autorisant un emprunt de 500 000 000 \$ pour financer le projet « Réno-Systèmes - phase 6 » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.04 Société de transport de Montréal - 1267945005

Approuver le Règlement R-227 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 6 968 923 \$ pour financer le projet « Programme de gestion des risques technologiques et de sécurité - phase 4 (PGRTS4) » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.05 Société de transport de Montréal - 1267945006

Approuver le Règlement R-228 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 22 722 616 \$ pour financer le projet « Prolongation de la durée de vie des MR-73 Phase 3 (PPVU) » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence Transport collectif des personnes
d'agglomération :

45.06 Société de transport de Montréal - 1267945007

Approuver le Règlement R-229 autorisant un emprunt de 23 901 463 \$ pour financer le projet « Prolongation de la durée de vie BUS diesel 12 mètres » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

45.07 Société de transport de Montréal - 1267945002

Approuver le Règlement R-200-1 modifiant le Règlement R-200 de la Société de transport de Montréal autorisant un emprunt de 120 900 925 \$ pour financer le projet « Programme de réfection des infrastructures (PRI Surface) - phase 2 » / Approuver la modification du livre Programme des immobilisations (PI) 2026-2035

Compétence *Transport collectif des personnes*
d'agglomération :

51 – Nomination / Désignation

51.01 Ville-Marie , Direction d'arrondissement - 1262840001

Nommer Leslie Roberts à titre de représentant de l'arrondissement de Ville-Marie au sein du conseil d'administration de PME MTL Centre-Ville

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre*
d'agglomération : *local de développement*

65 – Motion des élus-e

65.01 Service du greffe

Motion des élus-es - Résolution pour la paix civile, la sécurité publique et la cohésion sociale